

**Τροπολογία 56**  
**Hildegard Bentele**  
εξ ονόματος της Ομάδας EPP

**Έκθεση**  
**Delara Burkhardt**  
Αποψίλωση των δασών  
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράρτημα I – παράγραφος 23 – εδάφιο 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Τα συστήματα πιστοποίησης από τρίτους μπορούν να συμπληρώνουν και να διασφαλίζουν τον προσδιορισμό της προέλευσης των προϊόντων, την εκτίμηση κινδύνου και τις συνιστώσες μετριασμού των συστημάτων δέουσας επιμέλειας, υπό την προϋπόθεση ότι τα συστήματα αυτά είναι κατάλληλα όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής και τα κριτήρια βιωσιμότητας για την προστασία των φυσικών δασών και των *φυσικών* οικοσυστημάτων από τη μετατροπή και την υποβάθμισή τους, όπως ορίζεται στην πρόταση και *όσον αφορά* την ικανότητά τους να παρακολουθούν την αλυσίδα εφοδιασμού, και με την προϋπόθεση ότι πληρούν επαρκή επίπεδα διαφάνειας, αμεροληψίας και αξιοπιστίας. ***Ε Επιτροπή θα πρέπει, με κατ' εξουσιοδότηση πράξη, να θεσπίσει ελάχιστα κριτήρια και κατευθυντήριες γραμμές ώστε οι φορείς εκμετάλλευσης να αξιολογούν την αξιοπιστία και τη σταθερότητα των συστημάτων πιστοποίησης από τρίτους. Αυτά τα ελάχιστα κριτήρια θα πρέπει συγκεκριμένα να διασφαλίζουν ανεξαρτησία από τον κλάδο, ενσωμάτωση κοινωνικών και περιβαλλοντικών συμφερόντων στον καθορισμό προτύπων, ανεξάρτητο έλεγχο από τρίτους, δημοσιοποίηση εκθέσεων ελέγχου, διαφάνεια σε όλα τα στάδια και ανοικτό χαρακτήρα. Τα συστήματα***

*Τροπολογία*

Τα συστήματα πιστοποίησης από τρίτους μπορούν να συμπληρώνουν και να διασφαλίζουν τον προσδιορισμό της προέλευσης των προϊόντων, την εκτίμηση κινδύνου και τις συνιστώσες μετριασμού των συστημάτων δέουσας επιμέλειας, υπό την προϋπόθεση ότι τα συστήματα αυτά είναι κατάλληλα όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής και τα κριτήρια βιωσιμότητας για την προστασία των φυσικών δασών και των οικοσυστημάτων *τους* από τη μετατροπή και την υποβάθμισή τους, όπως ορίζεται στην πρόταση, και την ικανότητά τους να παρακολουθούν την αλυσίδα εφοδιασμού, και με την προϋπόθεση ότι πληρούν επαρκή επίπεδα διαφάνειας, αμεροληψίας και αξιοπιστίας. ***Η εφαρμογή αυτών των συστημάτων τρίτων και η συμμόρφωση με αυτά θα πρέπει να συνυπολογίζονται κατά τον σχεδιασμό προγραμμάτων ευθύνης. Η Επιτροπή θα πρέπει να θεσπίσει ελάχιστα κριτήρια για τα συστήματα πιστοποίησης και να πιστοποιήσει τα συστήματα πιστοποίησης· οι φορείς εκμετάλλευσης θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν συστήματα πιστοποίησης τα οποία έχουν πιστοποιηθεί από την ΕΕ ως βιομηχανικά πρότυπα. Όταν είναι εφικτό, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται τα υπάρχοντα συστήματα πιστοποίησης και παρακολούθησης.***

*πιστοποίησης θα πρέπει να χορηγούν πιστοποίηση μόνο σε προϊόντα με 100 % πιστοποιημένο περιεχόμενο. Μόνον τα συστήματα πιστοποίησης που πληρούν τα εν λόγω κριτήρια μπορούν να χρησιμοποιούνται από τους φορείς εκμετάλλευσης για τα οικεία συστήματα δέουσας επιμέλειας. Η πιστοποίηση από τρίτους δεν θα πρέπει να θίγει την αρχή της ευθύνης του φορέα εκμετάλλευσης.*

Or. en

15.10.2020

A9-0179/57

**Τροπολογία 57**  
**Hildegard Bentele**  
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

**Έκθεση**  
**Delara Burkhardt**  
Αποψίλωση των δασών  
2020/2006(INL)

**A9-0179/2020**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράρτημα I – παράγραφος 30 – εισαγωγικό μέρος**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική, την τήρηση των *υποχρεώσεων που αναφέρονται στο τμήμα 4 με:*

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική, την τήρηση των *αντίστοιχων τμημάτων της πρότασης.*

Or. en

15.10.2020

A9-0179/58

**Τροπολογία 58**  
**Hildegard Bentele**  
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

**Έκθεση**  
**Delara Burkhardt**  
Αποψίλωση των δασών  
2020/2006(INL)

**A9-0179/2020**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράρτημα I – εδάφιο 30 – στοιχείο α – σημείο i**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

i. *χρηματικές* ποινές ανάλογες με τις ζημίες σε φυσικά δάση, φυσικά οικοσυστήματα ή στα ανθρώπινα δικαιώματα, όπως ορίζεται στην πρόταση, το κόστος αποκατάστασης των φυσικών δασών και φυσικών οικοσυστημάτων και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την οικονομική ζημία που προκύπτει από την παράβαση στις πληττόμενες κοινότητες·

i. *αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές χρηματικές* ποινές ανάλογες με τις ζημίες σε φυσικά δάση, φυσικά οικοσυστήματα ή στα ανθρώπινα δικαιώματα, όπως ορίζεται στην πρόταση, το κόστος αποκατάστασης των φυσικών δασών και φυσικών οικοσυστημάτων και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την οικονομική ζημία που προκύπτει από την παράβαση στις πληττόμενες κοινότητες·

Or. en

15.10.2020

A9-0179/59

**Τροπολογία 59**  
**Hildegard Bentele**  
εξ ονόματος της Ομάδας EPP

**Έκθεση**  
**Delara Burkhardt**  
Αποψίλωση των δασών  
2020/2006(INL)

**A9-0179/2020**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράρτημα I – παράγραφος 30 – στοιχείο γ**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

γ) **διασφάλιση** του δικαιώματος του κοινού να προσφεύγει κατά της μη συμμόρφωσης ενώπιον δικαστικών ή διοικητικών αρχών, **κάτι που θα πρέπει να περιλαμβάνει και όλα τα άτομα ή τις ομάδες των οποίων τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις ή τα συμφέροντα επηρεάζονται, άμεσα ή έμμεσα, από την πλήρη ή μερική αδυναμία της επιχείρησης να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της, συμπεριλαμβανομένων των εργαζομένων, των πελατών, των καταναλωτών και των τελικών χρηστών, των συνδικαλιστικών οργανώσεων, των διακρατικών συνδικαλιστικών ομοσπονδιών, των τοπικών κοινοτήτων, των εθνικών κυβερνήσεων ή τοπικών αυτοδιοικήσεων ή θεσμών, των δημοσιογράφων, των ΜΚΟ και των τοπικών οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.**

γ) **εξέταση** του δικαιώματος του κοινού να προσφεύγει κατά της μη συμμόρφωσης ενώπιον δικαστικών ή διοικητικών αρχών, **αξιολογώντας, παράλληλα, κατά πόσον αυτό το δικαίωμα είναι συμβατό με την αρχή της αναλογικότητας και της σκοπιμότητας.**

Or. en

15.10.2020

A9-0179/60

**Τροπολογία 60**  
**Hildegard Bentele**  
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

**Έκθεση**  
**Delara Burkhardt**  
Αποψίλωση των δασών  
2020/2006(INL)

**A9-0179/2020**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράρτημα I – παράγραφος 30 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

Η Επιτροπή θα πρέπει να εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη θέσπιση των νομικά δεσμευτικών προτύπων και κατευθυντήριων γραμμών που θα ισχύουν στις εθνικές αρμόδιες αρχές για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής και ομοιόμορφης εφαρμογής και επιβολής της πρότασης σε ολόκληρη την Ένωση, *ιδίως όσον αφορά:*

Η Επιτροπή θα πρέπει να εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τη θέσπιση των νομικά δεσμευτικών προτύπων και κατευθυντήριων γραμμών που θα ισχύουν στις εθνικές αρμόδιες αρχές για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής και ομοιόμορφης εφαρμογής και επιβολής της πρότασης σε ολόκληρη την Ένωση, *λαμβάνοντας υπόψη τα κάτωθι στοιχεία:*

Or. en